

HOSTELLERIE
AM SCHWARZSEE
★★★★

günstige & zuverlässig
Drogerie Chrütterhäx
Spagyrik - Homöopathie - Heilkräuter - Naturheilkunde
Hauptstrasse 21
1716 Plaffeien
Tel. 026 419 21 83
Fax 026 419 20 55
info@drogerie-chaetterhaex.ch
www.drogerie-chaetterhaex.ch

Qualität ist unsere Devise
Kompetente Beratung - Dimensionierung
Installationsplanung - Ausführung
Unterhalt - Service
PALL GÜGLER
Mechanische Werkstätte
SOLSYSTEMS
PHOTOVOLTAIKANLAGEN
Pall Gügler AG
Oberländerstrasse 19 - 1724 Tenzlingen
Freiburgstrasse 577 - 3112 Niederuzwil
Telefon +41 26 418 11 56 - info@pallgugler.ch - www.pallgugler.ch - www.sol-systems.ch

KAISEREGGBAHNEN
SCHWARZSEE

HERZOG
Forsttechnik AG
Switzerland

• Brenn-Cheminéeholz
• Lieferservice
Sandro Filipelli
1736 St. Silvester - 079 956 41 51

Garten- und Tiefbau
Schafer Roland GmbH
Schwarzsattel 40
1735 Gimis
+41 78 858 57 58
rol.schafer@swiss.ch
www.gartenundtiefbau.ch

LOTERIE
ROMANDE

MOUNTAIN BIKE
SHOP & CAFE

vaudoise

Zbinden
Schwarzsattel / FR
Brennholz zu verkaufen
Zbinden Transporte & Holz AG
Schwarzsattelstrasse 167
1716 Schwarzsattel
Tel. 026 412 11 66
info@zbinden-schwarzsattel.ch

SIDE CUT
Sports Schwarzsattel

Eltschinger
Spezialtiefbau
Horizontalbohrungen

Landi
SENSE-OBERLAND
Genossenschaft

KOMM ANS SAISONFINALE UND ERHALTE TOLLE STARTPREISE!

VIENS À LA FINALE DE LA SAISON ET REÇOIS DES SUPER PRIX DE DÉPART!

f @schwybergbike

Anmeldung, Streckenplan und weitere Informationen auf: www.schwyberg-bike.ch
Inscriptions, parcours et plus d'informations sur: www.schwyberg-bike.ch

SCHWYBERG BIKE

3. Edition



END OF SEASON RACE

MTB-RENNEN FÜR ALLE

COURSE VIT POPULAIRE

07.10.2023, Plaffeien FR



Anmeldung/inscription:	ab/dés 07:30
Parcours gross/grand:	ab/dés 09:00
Verpflegung/restauration:	ab/dés 11:00
Rangverkündigung/résultats 1:	ab/dés 12:30
Parcours klein/petit:	ab/dés 13:30
Parcours mittel/moyen:	ab/dés 14:15
Rangverkündigung/résultats 2:	ab/dés 16:00

Anmeldung & Infos/Inscriptions & informations: www.schwyberg-bike.ch



RAIFFEISEN
Raiffeisenbank Sense-Oberland

MAHU
BIKE & SPORT SHOP

Kategorie Categorie	Jahrgang Année de n.	Parcours	Runden Tours	Total km	Startzeit Départ	Kosten Prix
Pföderini/poussins m+f	bis/jusqu'à 2017	mini	1	0.8km	13.30	5.-
Soft m/f	2015-2016	klein/petit	2	2.0km	13.40	10.-
Gross m/f	2013-2014	mittel/moyen	1	4.2km	14.00	10.-
Rock m/f	2011-2012	mittel/moyen	2	8.4km	14.05	10.-
Schluss mit Schuss (Fun, Family etc.) [*]	alle/tous	mittel/moyen	1	4.2km	14.45	10.-
Mega m/f	2009-2010	gross/grand	1 (+Startrunde/+tour de départ)	12.2km	09.00	15.-
Hard f	2007-2008	gross/grand	1 (+Startrunde/+tour de départ)	12.2km	09.00	15.-
Hard m	2007-2008	gross/grand	2 (+Startrunde/+tour de départ)	19.4km	09.00	15.-
Junior m/f	2005-2006	gross/grand	2 (+Startrunde/+tour de départ)	19.4km	09.00	25.-
Elite Damen/dames	ab/de 2004	gross/grand	2 (+Startrunde/+tour de départ)	19.4km	09.00	35.-
Elite Herren/hommes	1994-2004	gross/grand	3 (+Startrunde/+tour de départ)	26.6km	09.00	35.-
Masters Herren/hommes	1984-1993	gross/grand	3 (+Startrunde/+tour de départ)	26.6km	09.00	35.-
Senioren Herren/hommes	1974-1983	gross/grand	3 (+Startrunde/+tour de départ)	26.6km	09.00	35.-
Veteranen Herren/hommes	ab/de 1973	gross/grand	3 (+Startrunde/+tour de départ)	26.6km	09.00	35.-
Volksfahrer/populaires m/f	alle/tous	gross grand	1 (+Startrunde/+tour de départ)	12.2km	09.00	30.-

Parcours klein 1.0 km, Höhenmeter/dénivelés +10 m

Parcours mittel/moyen 4.2 km, Höhenmeter/dénivelés +51 m

Startrunde/tour de départ 2.7 km, Höhenmeter/dénivelés +115 m

Parcours gross 7.2 km (1 x Start + 1.3 km) Höhenmeter/dénivelés +260 m

Voranmeldung bis 04.10.2023; Anmeldung auf Platz bis 1 Stunde vor dem Start (+ 5.-)

Inscriptions jusqu'au 04.10.2023; Inscriptions sur place jusqu'à 1 heure avant le départ (+ 5.-)

^{*}Ohne Zeitmessung, E-Bikes erlaubt

^{*}Sans chronométrage, vélos électriques autorisés

Hugo Raemy + Sohn AG
Bauunternehmung

BUMA
Schreinerarbeiten
bumamontagen.ch 079 402 74 61

BC F
FK B

CHALET SCHUWEY
IM FANG
EINE SPUR IM HOLZ
www.chalet-schuewy.ch
T 026 929 83 15

Gebrüder Piller AG
Holzschnitzel,
Forst & Transporte
1716 Plaffeien
026 419 12 81
www.pillerag.ch

Plomberie
Ferblanterie
MONEY

isostar

CORE

zumwald
neuhaus
holzbau + schreinerei

GARAGE ZOSSO AG
St. Silvester
mazda

Restaurant
Chemi-Hütte
STEFAN ZBINDEN
1736 ST. SILVESTER
www.chemi-huetta.ch
026 418 11 05

Coiffure Renata
Schulweg 1
1736 St. Silvester
026 418 10 08
coiffure.renata@gmail.com

FONTANA
malergeschäft
die coulör macht's aus
1735 Giffers Tel. 026 418 17 67 fontano-thepowerofcolors.ch

Restaurant
„Zum brennenden Herz“
brennendesherz.ch
Valencia Schuwey & Patrick Philippa

F.I.T.S.
Fasel IT Services GmbH

Hotel Bad
Schwarzsee

PMR
GmbH
Ihr Fachgeschäft für: Zimmerei Elementbau Innenausbau
Aergersgasse 16
1734 Tendingen
Tel./Fax: 026/ 418 05 61
079/ 411 05 63

einrichtungsberater.ch
david zbinden
• Innenarchitektur • Einrichtungskonzepte • Farb- und Materialplanung
• Beleuchtungskonzepte • Höhenplanung • 3D Visualisierung

Net26

pbplan ag
Möli 12 - 1716 Plaffeien
026 419 24 45 - info@pbplan.ch - pbplan.ch
partner für nachhaltige planung
partenaire pour une planification durable

EP:SenSat
ElectronicPartner